

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

Province Manitoba

District No. 9 Marquette

S. District No. #

Polling sub-division 2 No. 15 { in } Grand Ouel { dans } Bibbert Plains

(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1

Nominal Return of Living Persons by Denombrement des Vivants par

Enumerator. Enquêteur.

Page 1

Line Ligne	Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites		Personal Description. Description de la Personne								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion					Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier					Wage Earner. Employé						Education and Language of each person five years of age and over. Éducation et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus						Infirmities. Infirmités								
	Dwelling House. Domicile	Family Household. Famille ou Ménage	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuvé ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If a person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. Travaillant de son métier à la fabrique ou au domicile. (Specify "f" for factory and "h" for home, as both, as the case may be.)	Months employed at trade in factory. Mois employés à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employés à d'autres occupations qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade. Gages provenant de son occupation ou métier.	Extra earnings. (From other than occupation or trade, e.g. interest, dividends, etc.) Gages supplémentaires. (Provenant d'autres occupations ou de commerce, e.g. interest, dividends, etc.)	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.							
1	1	1	John Shandee	M	W	Head	M	22 April	58	53	Ont	Engl	English	Canadian	English	Farmer																								English	
2			Elizabeth A	F	W	Wife	M	1 Oct	58	42	Ont		English	Canadian	English	Farmer																									
3			Luther J	M	W	Son	S	4 Aug	52	18	Ont					Farmer																									
4			Mary L M	F		Daughter	S	1 Aug	54	16	Ont																														
5			Thomas	M		Son	S	7	55	12	Ont																														
6			Charles L	M		Son	S	25 May	50	10	Ont																														
7			Bulmer W	M		Son	S	6 Jan	54	5	Man																														
8			Frederic R	M		Son	S	15 July	57	3	"																														
9			Henry L	M		Son	S	21 Sep	45	1	"																														
10	2	2	Samuel Charles	M		Head	S	12 March	45	38	Ont		English	Canadian	English	Farmer																								English	
11	3	3	Mitchell John L	M		Head	M	14 Feb	72	28	Ont		English	"	"	Farmer																									
12			Adelty	F		Wife	M	22 July	76	24	Ont																														
13			Sarah C	F		Daughter	S	30 Feb	45	5	Man																														
14	4	4	Peter James John	M		Head	M	27 Feb	60	40	Scottland	Engl	Irish	"	Presb	Farmer																									
15			Mary L	F		Wife	M	19 Oct	70	30	Ont																														
16			Ida J	F		Daughter	S	30 July	42	8	Man		Irish	"	"																										
17			Elyse M	F		"	S	6 July	24	6	"																														
18			Dewitt Marley	M		Employed	"	27 Feb	81	19	Ont		Irish	"	Meth	Farmer																									
19	5	5	Charles Joseph	M		Head	S	9 Aug	72	28	Irish	Engl	English	"	Engl	Farmer																									
20	6	6	Shepherd John	M		Head	M	14 Nov	44	56	Ont																														
21			Sarah	F		Wife	M	11 Mar	50	52	Ont			Irish	"																										
22			Maud	F		Daughter	S	17 Aug	50	20	Man			English	"																										
23			Mable F	F		"	S	5 Jan	81	15	"																														
24			Kalla J	F		"	S	17 Jun	82	18	"																														
25			Clara D	F		Daughter	S	17 Nov	55	12	"																														
26			Bertha	F		"	S	7 Mar	85	11	"																														
27	7	7	Mitledge Geo A	M		Head	S	16 Apr	70	30	Ont		Irish	"	Meth	Farmer																								English	
28	8	8	Mabel Emma	F		Head	S	17 Feb	74	26	Ont		English	"	English	"																									
29	9	9	William Geo A	M		Head	M	25 Mar	42	39	Ont		Irish	"	Meth	"																									
30			Mary	F		Wife	M	14 Apr	52	48	Ont			Irish	"	Meth	"																								
31			Albert L	M		Son	S	14 Jan	42	9	Man			Irish	"																										
32			Lorimer	M		Son	S	20 Nov	43	7	Man			Irish	"																										
33			Wesley	M		Son	S	11 Aug	46	4	Man			Irish	"																										
34	20	20	McCready Andrew	M		Head	M	30 July	52	42	Ont		English	"	Meth	Farmer																									
35			Clara J	F		Wife	M	22 May	81	19	Ont			"	Presb	"																									
36			Albert	M		Son	S	12 Oct	81	15	Irish			"	"	Farmer																									
37	5	5	Doughty Thomas	M		Head	S	9 Dec	66	34	England			"	English	Farmer																									
38	12	12	Stacy Hugh	M		Head	M	15 July	66	54	Ont			Irish	"	Presb	Farmer																								
39			Minnie	F		Wife	M	12 Aug	74	25	Man			"	Meth	"																									
40			Clifford C	M		Son	S	15 Oct	46	4	"				Presb	"																									
41			George R	M		Son	S	6 May	48	2	"				"																										
42			George G	M		Son	S	28 Oct	45	1	"				"																										
43	14	14	Braig James	M		Head	M	24 Jan	47	26	Ont			Irish	"	English	Farmer																								
44			Lily	F		Wife	M	14 April	80	20	"				"																										
45			George	M		Order	S	16 Mar	77	44	"				"																										